65*127mm

英语 西班牙 意大利 俄语

EN:

Welcome
Welcome to the CUBOT family! We're thrilled you've chosen CUBOT. This guide will help you get the most out of your new device.Read through this quick start guide carefully to ensure safe and proper use of your device.

Get Support
Please visit the www.cubot.net/support page to find more information on our warranty and return policy. You can also reach out to CUBOT Customer Support by visiting www.cubot.net/support.

Regulatory information
Regulatory information can be found on our website. RoHS CE WEEE

According to Directive 2014/53/EU,the Bands and power are as follows:
GSM 900: 32.77 dBm; DCS 1800: 29.65 dBm; WCDMA Band 1/8: 23.65 dBm;
LTE FDD Band 1/3/7/8/20/28: 23.77 dBm; BT/BR+EDR): 8.85 dBm; BT(BLE): 3.59 dBm; Wi-Fi 2.4G: 15.07 dBm;Wi-Fi 5G: 10.83 dBm; GPS(RX): 1575.42MHz; BDS(RX): 1561.098MHz; GLONASS(RX): 1602.5625MHz; Galileo(RX): 1589.74MHz.

Body worn operation
The device complies with RF specification .SAR standard, Head: (limit 2 W/kg) 1.029 W/kg, Body worn: (limit 2 W/kg) 1.397 W/kg, Hotspot: (limit 2 W/kg) 1.397 W/kg, Limb:(limit 4 W/kg) 2.799 W/kg.Meet CE certification standards.
This product uses Google original ecology, does not pre-install any third-party software.
For more details, please visit www.cubot.net/quick get detail Guide.
www.sar-tick.com

WARNING
Follow the warning information provided below to prevent incidents such as fire or explosion.
Do not turn on or use the device when the battery compartment is exposed.
The phone should be at least 15 cm away from any medical implant or rhythm stabilizer and never put the device in your coat pocket.
Do not expose the device and other batteries together with the high temperatures or flammable substances, such as solar panels, heaters, microwave ovens, or water heaters. Overheating of the battery can cause an explosion.
When charging is complete or not charging, disconnect the charger from the device and unplug the charger from the power outlet.
If the device is equipped with a non-removable battery, do not replace the battery yourself. Contact an authorized service center.
Use of an unapproved or incompatible power source, charger or battery may cause fire, explosion or other hazards.
Do not disassemble or reset the battery, insert other objects, immerse in water or other liquids to avoid battery leakage, overheating, fire or explosion.
Do not bend, crush, scratch or puncture the battery to avoid substantial damage to excessive external pressure, resulting in internal short-circuit and overheating of the battery.
Possibly Keep the device away from the belly of pregnant women and the lower abdomen of adolescents.
To protect your young people, please make sensible use of the device, for example by avoiding night-time communication and limiting the frequency and duration of calls.
The company does not bear the responsibility for accidents caused by non-standard related charging equipment.

To prevent possible hearing damage when using a headset, do not listen to sound at high volume U for long periods

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste.

SHENZHEN HUAFURUI TECHNOLOGY CO.,LTD.
Designed by CUBOT All rights reserved Made in China
Unit 1401 &1402, 14/F, Jin qi zhi gu mansion (No, 4 building of Chong wen Garden), Crossing of the Liu xian street and Tang ling road, Tao yuan street, Nan shan district, Shenzhen, 518055, P.R, China
Tel, No.: 0755-83821787
Fax No.: 0755-23612065

ES:

¡Bienvenido
¡Bienvenido a la familia CUBOT! Estamos encantados de que haya elegido CUBOT, Esta guía le ayudará a aprovechar al máximo su nuevo dispositivo. Lea detenidamente la guía de inicio rápido para garantizar un uso seguro y adecuado de su dispositivo.

Obtener apoyo
Visite la página www.cubot.net/support para encontrar más información sobre nuestra garantía y política de devoluciones. También puede comunicarse con el servicio de atención al cliente de CUBOT visitando www.cubot.net/support.

Información reglamentaria
Se puede encontrar información regulatoria en su dispositivo accediendo a través de ACERCA DEL TELÉFONO que se encuentra en el menú CONFIGURACIÓN. ID CMIIT, CCC, CE y WEEE.

Según la Directiva 2014/53 / UE, las Bandas y la potencia son las siguientes:
GSM 900: 32.77 dBm; DCS 1800: 29.65 dBm; WCDMA Band 1/8: 23.65 dBm;
LTE FDD Band 1/3/7/8/20/28: 23.77 dBm; BT/BR+EDR): 8.85 dBm; BT(BLE): 3.59 dBm; Wi-Fi 2.4G: 15.07 dBm;Wi-Fi 5G: 10.83 dBm; GPS(RX): 1575.42MHz; BDS(RX): 1561.098MHz; GLONASS(RX): 1602.5625MHz; Galileo(RX): 1589.74MHz.

Operación en el cuerpo
El dispositivo cumple con las especificaciones de RF. Estándar SAR, Cabeza: (límite 2 W / kg) 1.029 W / kg, Usado en el cuerpo: (límite 2 W / kg) 1.397 W / kg, Punto de acceso: (límite 2 W / kg) 1.397 W / kg, Extremidad: (límite 4 W / kg) 2.799 W / kg. Cumplir con los estándares de certificación CE. Este producto utiliza la ecología original de Google, no preinstala ningún software de terceros.
Para obtener más detalles, visite www.cubot.net/quick Get Guide.
www.sar-tick.com

ADVERTENCIA
Siga la información de advertencia que se proporciona a continuación para evitar incidentes como incendios o explosiones.
No encienda ni utilice el dispositivo cuando el compartimento de la batería esté expuesto.
El teléfono debe estar al menos a 15 cm de cualquier implante médico o ajustador de ritmo y nunca debe guardar el dispositivo en el bolsillo de su abrigo.
No exponga el dispositivo y otras baterías juntos con las altas temperaturas o equipos generadores de calor como la luz solar, calentadores, hornos microondas, hornos o calentadores de agua. El sobrecalentamiento de la batería puede causar una explosión.
Cuando la carga esté completa o no se esté cargando, desconecte el cargador del dispositivo y desenchufe el cargador de la toma de corriente.
Si el dispositivo está equipado con una batería no extraíble, no la reemplace usted mismo para evitar dañar la batería o el dispositivo.
El uso de una fuente de alimentación, un cargador o una batería no aprobados o incompatibles puede provocar un incendio, una explosión u otros peligros.
No desmonte ni restablezca la batería, inserte otros objetos, sumérjala en agua u otros líquidos para evitar fugas, sobrecalentamiento, incendio o explosión de la batería.
No doje caer, aplaste, raye ni perfore la batería para evitar someter la batería a una presión externa excesiva, lo que provocaría un cortocircuito interno y un sobrecalentamiento de la batería.
Posiblemente mantenga el dispositivo alejado del vientre de las mujeres embarazadas y de la parte baja del abdomen de los adolescentes.
Para niños y jóvenes, haga un uso sensato del dispositivo, por ejemplo, evitando la comunicación nocturna y limitando la frecuencia y duración de las llamadas.
La empresa no se hace responsable de los accidentes causados por equipos de carga no estándar.

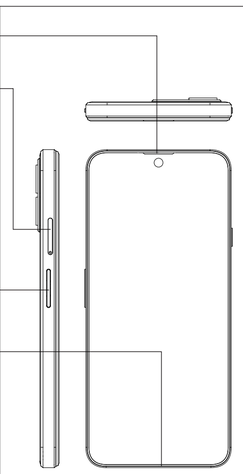
Para evitar posibles daños en la audición al utilizar auriculares, no escuche el sonido a un volumen alto U durante periodos prolongados

Esta marca en el producto, los accesorios o la literatura indica que el producto y sus accesorios electrónicos (por ejemplo, cargador, auriculares, cable USB) no deben desecharse con otros residuos domésticos.

SHENZHEN HUAFURUI TECHNOLOGY CO., LTD.
Diseñado por CUBOT Todos los derechos reservados Hecho en China
Unit 1401 &1402, 14/F, Jin qi zhi gu mansion (No, 4 building of Chong wen Garden), Crossing of the Liu xian street and Tang ling road, Tao yuan street, Nan shan district, Shenzhen, 518055, P.R, China
Tel, No.: 0755-83821787
Número de fax: 0755-23612065

EN: Earpiece speaker
DE: Hörmuschel/Lautsprecher
ES: Altavoz auricular
FR: Écouteur haut-parleur
IT : Altoparlante auricolare
PT: Alto-falante
RU: Динамик
GR: Ηχείο ακουστικών
PL: Głośnik słuchawkowy
CZ: Sluchátkový reproduktor
HU: Fülhallgató hangszóró
RO: Difuzor cască
HR: Zvučnik u slušalici
SK: Slúchadlový reproduktor
LT: Ausinės garsiakalbis
JP: イヤピーススピーカー

EN: Dual SIM Card &1SIM and 1 TF
DE: Dual SIM Karte &1SIM und 1 TF
ES: Doble tarjeta sim&1sim y 1 TF
FR: Double Sim&1sim et 1 TF
IT : Doppia SIM Card &1SIM e 1 TF
PT: Dual SIM Card & 1SIM e 1 TF
RU: Двойная SIM - карта,&1SIM и TF
GR: Διπλή κάρτα SIM &1κα 1 TF
PL: Podwójna karta SIM &1SIM i 1 TF
CZ: Dual SIM karta &1SIM a 1 TF
HU: Dual SIM kártya &1SIM és 1 TF
RO: Dual SIM Card &1SIM si 1 TF
HR: Dualna srednja kartica&1SIM i 1 TF
SK: Karta Dual SIM &1SIM a 1 TF
LT: Dvigubo SIM kortelė & 1 SIM ir 1 TF
JP: デュアルSIMカード&1 SIM, 1 TF



EN: Volume
DE: Volumen
ES: Volumen
FR: Le volume
IT : Volume
PT: Volume
RU: Объем
GR: Ένταση ΗΧΟΥ
PL: Tom
CZ: Hlasitost
HU: Hangerő
RO: Volum
HR: Volumen
SK: Objem
LT: Tomas
JP:ボリューム

EN: USB Type-C Port
DE: USB-Typ-C-Anschluss
ES: Puerto USB tipo C
FR: Port USB de type C
IT : Porta USB di tipo C,
PT: Porta USB Tipo C
RU: Порт USB Type-C
GR: Θύρα USB Type-C
PL: Port USB typu C,
CZ: Port USB typu C,
HU: C típusú USB port
RO: Port USB de tip C
HR: USB priključak Type-C
SK: Port USB typu C,
LT:USB C tipo prievadas
JP:USBType-Cポート

IT:

Benvenuto
Benvenuto nella famiglia CUBOT! Siamo entusiasti che tu abbia scelto CUBOT, Questa guida ti aiuterà a ottenere il massimo dal tuo nuovo dispositivo. Leggere attentamente questa guida rapida per garantire un uso sicuro e corretto del dispositivo.

Ottieni supporto
Visitare la pagina di supporto www.cubot.net/support per ulteriori informazioni sulla nostra garanzia e sulla politica di restituzione. Puoi anche contattare l'assistenza clienti CUBOT visitando il sito www.cubot.net/ support.

Informazioni sulla regolamentazione
Le informazioni sulla normativa possono essere trovate sul dispositivo accedendo tramite INFORMAZIONI SUL TELEFONO nel menu IMPOSTAZIONI.ID CMIIT, CCC, CE e WEEE.

Secondo la Direttiva 2014/53 / UE, le Bande e la potenza sono le seguenti:
GSM 900: 32.77 dBm; DCS 1800: 29.65 dBm; WCDMA Band 1/8: 23.65 dBm;
LTE FDD Band 1/3/7/8/20/28: 23.77 dBm; BT/BR+EDR): 8.85 dBm; BT(BLE): 3.59 dBm; Wi-Fi 2.4G: 15.07 dBm;Wi-Fi 5G: 10.83 dBm; GPS(RX): 1575.42MHz; BDS(RX): 1561.098MHz; GLONASS(RX): 1602.5625MHz; Galileo(RX): 1589.74MHz.

Funzionamento indossato dal corpo
Il dispositivo è conforme alle specifiche RF. Standard SAR, testa: (limite 2 W / kg) 1.029 W / kg, Corpo indossato: (limite 2 W / kg) 1.397 W / kg, Hotspot: (limite 2 W / kg) 1.397 W / kg, Arto: (limite 4 W / kg) 2.799 W / kg. Soddisfa gli standard di certificazione CE.
Questo prodotto utilizza l'ecologia originale di Google, non preinstallare alcun software di terze parti.
Per maggiori dettagli, visita www.cubot.net/quick Get Guide.
www.sar-tick.com

AVVERTIMENTO
Attenersi alle informazioni di avvertenza fornite di seguito per evitare incidenti come incendi o esplosioni
Non accendere o utilizzare il dispositivo quando il vano batteria è esposto.
Il telefono deve essere ad almeno 15 cm di distanza da qualsiasi impianto medico o dispositivo di regolazione del ritmo e non mettere mai il dispositivo nella tasca del cappotto.
Non esporre il dispositivo e altre batterie insieme alle alte temperature o ad apparecchiature che generano calore come luce solare, riscaldatori, forni a microonde, forni o scaldacqua. Il surriscaldamento della batteria può causare un'esplosione.
Quando la carica è completa o non si carica, scollegare il caricabatterie dal dispositivo e scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente.
Se il dispositivo è dotato di batteria non rimovibile, non sostituire la batteria da sol per evitare di danneggiare la batteria o il dispositivo.
L'uso di una fonte di alimentazione, caricabatterie o batteria non approvati o incompatibili può provocare incendi, esplosioni o altri pericoli.
Non smontare o ripristinare la batteria, inserire altri oggetti, immergerla in acqua o altri liquidi per evitare perdite della batteria, surriscaldamento, incendio o esplosione.
Non far cadere, schiacciare, graffiare o forare la batteria per evitare di sottoporla a una pressione esterna eccessiva, con conseguente cortocircuito interno e surriscaldamento della batteria.
Possibilmente tenere il dispositivo lontano dalla pancia delle donne in gravidanza e dall'basso addome degli adolescenti.
Per i bambini e i giovani, si prega di fare un uso ragionevole del dispositivo, ad esempio evitando la comunicazione notturna e limitando la frequenza e la durata delle chiamate.
L'azienda non si assume la responsabilità per incidenti causati da apparecchiature di ricarica non standard.

Per evitare possibili danni all'udito quando si utilizza un auricolare, non ascoltare l'audio ad alto volume U per lunghi periodi

Questo marchio sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i suoi accessori elettronici (ad es. Caricabatterie, auricolare, cavo USB) non devono essere smaltiti con gli altri rifiuti domestici.

SHENZHEN HUAFURUI TECHNOLOGY CO.,LTD.
Progettato da CUBOT Tutti i diritti riservati Fatto in Cina
Unit 1401 &1402, 14/F, Jin qi zhi gu mansion (No, 4 building of Chong wen Garden), Crossing of the Liu xian street and Tang ling road, Tao yuan street, Nan shan district, Shenzhen, 518055, P.R, China
Tel, No.: 0755-83821787
N.. fax : 0755-23612065

RU:

добро пожаловать
Добро пожаловать в семью CUBOT! Мы очень рады, что вы выбрали CUBOT, Это руководство поможет вам максимально эффективно использовать ваше новое устройство.Внимательно прочтите это краткое руководство, чтобы обеспечить безопасное и правильное использование устройства.

Получать поддержку
Посетите страницу поддержки www.cubot.net/, чтобы найти дополнительную информацию о нашей гарантии и политике возврата, Вы также можете обратиться в службу поддержки CUBOT, посетив www.cubot.net/support.

Нормативная информация
Нормативную информацию можно найти на вашем устройстве, перейдя через О ТЕЛЕФОНЕ в меню НАСТРОЙКИ, CMIIT ID, CCC, CE и WEEE.

В соответствии с Директивой 2014/53 / ЕЦ диапазоны частот и мощность следующие:
GSM 900: 32.77 dBm; DCS 1800: 29.65 dBm; WCDMA Band 1/8: 23.65 dBm;
LTE FDD Band 1/3/7/8/20/28: 23.77 dBm; BT/BR+EDR): 8.85 dBm; BT(BLE): 3.59 dBm; Wi-Fi 2.4G: 15.07 dBm;Wi-Fi 5G: 10.83 dBm; GPS(RX): 1575.42MHz; BDS(RX): 1561.098MHz; GLONASS(RX): 1602.5625MHz; Galileo(RX): 1589.74MHz.

Операция на теле
Устройство соответствует требованиям РФ. Стандарт SAR, голова: (ограничение 2 Вт / кг) 1.029 Вт / кг, При ношении на теле: (ограничение 2 Вт / кг) 1.397 Вт / кг, Горячая точка: (ограничение 2 Вт / кг) 1.397 Вт / кг, Конечность: (ограничение 4 Вт / кг) 2.799 Вт / кг. Соответствует стандартам сертификации CE.
Этот продукт использует оригинальную экологию Google, не требует предварительной установки стороннего программного обеспечения.
Для получения дополнительной информации посетите www.cubot.net/quick Get Guide.
www.sar-tick.com

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Следуйте приведенной ниже предупреждающей информации, чтобы предотвратить такие инциденты, как пожар или взрыв.
Не включайте и не используйте устройство, когда открыт аккумуляторный отсек.
Телефон должен находиться на расстоянии не менее 15 см от любого медицинского имплантата или регулятора ритма и никогда не кладите устройство в карман пальто.
Не подвергайте устройство и другие батареи воздействию высоких температур или легковоспламеняющего оборудования, такого как солнечный свет, нагреватели, микроволновые печи или водонагреватели.
Перегрев аккумулятора может вызвать взрыв.
Когда зарядка завершится или не зарядится, отключите зарядное устройство от устройства и выньте вилку зарядного устройства из розетки.
Если устройство оснащено несъемным аккумулятором, не заменяйте аккумулятор самостоятельно, чтобы не повредить аккумулятор или устройство.
Использование неутвержденного или несовместимого источника питания, зарядного устройства или аккумулятора может вызвать пожар, взрыв или другие опасности.
Не разбирайте, не переустанавливайте аккумулятор, не вставляйте другие предметы, не погружайте его в воду или другие жидкости, чтобы избежать протечки аккумулятора, перегрева, пожара или взрыва.
Не сгибайте, не раздавливайте, не царапайте и не прокалывайте аккумулятор, чтобы не подвергать аккумулятор чрезмерному внешнему давлению, что приведет к внутреннему короткому замыканию и перегреву аккумулятора.
Возможно, держите устройство подальше от живота беременных женщин и нижней части живота подростков.
Детям и подросткам рекомендуется разумно использовать устройство, например, избегая общения в ночное время и ограничивая частоту и продолжительность звонков.
Компания не несет ответственности за несчастные случаи, вызванные нестандартными зарядным оборудованием.

Чтобы предотвратить возможное повреждение слуха при использовании гарнитуры, не слушайте звук на высокой громкости U в течение длительного времени.

Эта маркировка на продукте, аксессуарах или документации означает, что продукт и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) не нужно утилизировать вместе с другими бытовыми отходами.

SHENZHEN HUAFURUI TECHNOLOGY CO.,LTD.
Разработано CUBOT Все права защищены Сделано в Китае
Unit 1401 &1402, 14/F, Jin qi zhi gu mansion (No, 4 building of Chong wen Garden), Crossing of the Liu xian street and Tang ling road, Tao yuan street, Nan shan district, Shenzhen, 518055, P.R, China
Tel, No.: 0755-83821787
Факс : 0755-23612065

DE:

Herzlich willkommen
Willkommen in der CUBOT Familie! Wir freuen uns, dass Sie sich für CUBOT entschieden haben, Diese Anleitung hilft Ihnen dabei, Ihr neues Gerät optimal zu nutzen. Lesen Sie diese Kurzanleitung sorgfältig durch, um eine sichere und ordnungsgemäße Verwendung Ihres Geräts zu gewährleisten.

Hole dir Unterstützung
Bitte besuchen Sie die Seite www.cubot.net/support, um weitere Informationen zu unserem Garantie-und Rückgabebedingungen zu erhalten, Sie können sich auch unter www.cubot.net/support an den CUBOT-Kundendienst wenden.

Verordnungen
Informationen zu den gesetzlichen Bestimmungen finden Sie auf Ihrem Gerät, indem Sie über ABOUT PHONE im Menü SETTING darauf zugreifen, CMIIT ID, CCC, CE und WEEE.

Gemäß der Richtlinie 2014/53 / EU sind die Bänder und Befugnisse wie folgt:
GSM 900: 32.77 dBm; DCS 1800: 29.65 dBm; WCDMA Band 1/8: 23.65 dBm;
LTE FDD Band 1/3/7/8/20/28: 23.77 dBm; BT/BR+EDR): 8.85 dBm; BT(BLE): 3.59 dBm; Wi-Fi 2.4G: 15.07 dBm;Wi-Fi 5G: 10.83 dBm; GPS(RX): 1575.42MHz; BDS(RX): 1561.098MHz; GLONASS(RX): 1602.5625MHz; Galileo(RX): 1589.74MHz.

Am Körper getragener Betrieb
Das Gerät entspricht den HF-Spezifikationen. SAR-Standard, Kopf: (Grenze 2 W / kg) 1.029 W / kg, Körper getragen: (Grenze 2 W / kg) 1.397 W / kg, Hotspot: (Grenze 2 W / kg) 1.397 W / kg, Extremität: (Grenze 4 W / kg) 2.799 W / kg. CE-Zertifizierungsstandards erfüllen.
Dieses Produkt verwendet die originelle Ökologie von Google und installiert keine Software von Drittanbietern vor. Weitere Informationen finden Sie unter www.cubot.net/quick Get Guide.
www.sar-tick.com

WARNUNG
Befolgen Sie die unten angegebenen Warnhinweise, um Vorfälle wie Feuer oder Explosion zu vermeiden
Schalten Sie das Gerät nicht ein und verwenden Sie es nicht, wenn das Batteriefach frei liegt.
Das Telefon sollte mindestens 15 cm von medizinischen Implantaten oder Rhythmus-Einstellern entfernt sein und das Gerät niemals in die Manteltasche stecken.
Setzen Sie das Gerät und andere Batterien nicht zusammen mit hohen Temperaturen oder wärmeerzeugenden Geräten wie Sonnenlicht, Heizungen, Mikrowellenöfen, Öfen oder Warmwasserbereitern aus, Überhitzen der Batterie kann zu einer Explosion führen.
Wenn das Laden abgeschlossen ist oder nicht, trennen Sie das Ladegerät vom Gerät und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
Wenn das Gerät mit einem nicht austauschbaren Akku ausgestattet ist, ersetzen Sie den Akku nicht selbst, um eine Beschädigung des Akkus oder des Geräts zu vermeiden.
Die Verwendung einer nicht zugelassenen oder nicht kompatiblen Stromquelle, Ladegerät oder einer Batterie kann zu Bränden, Explosionen oder anderen Gefahren führen.
Zerlegen oder setzen Sie die Batterie nicht zurück, setzen Sie keine anderen Gegenstände ein, tauchen Sie nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, um ein Auslaufen der Batterie, Überhitzung, Feuer oder Explosion zu vermeiden.
Lassen Sie die Batterie nicht fallen, quetschen, zerkratzen oder durchstechen Sie sie nicht, um zu vermeiden, dass die Batterie einem übermäßigen Druck ausgesetzt wird, der zu einem internen Kurzschluss und einer Überhitzung der Batterie führt.
Halten Sie das Gerät möglicherweise vom Bauch schwangerer Frauen und dem Unterbauch von Jugendlichen fern.
Um Ihre Kinder und Jugendlichen zu schützen und Jugendliche sinnvoll, indem Sie beispielsweise die nächtliche Kommunikation vermeiden und die Häufigkeit und Dauer von Anrufen begrenzen.
Das Unternehmen trägt keine Verantwortung für Unfälle, die durch nicht standardmäßige Ladegeräte verursacht werden.

Um mögliche Hörschäden bei Verwendung eines Headsets zu vermeiden, hören Sie längere Zeit keinen Ton mit hoher Lautstärke U.

SHENZHEN HUAFURUI TECHNOLOGY CO., LTD.
Entworfen von CUBOT Alle Rechte vorbehalten In China hergestellt
Unit 1401 &1402, 14/F, Jin qi zhi gu mansion (No, 4 building of Chong wen Garden), Crossing of the Liu xian street and Tang ling road, Tao yuan street, Nan shan district, Shenzhen, 518055, P.R, China
Tel, No.: 0755-83821787
Faxnummer: 0755-23612065

Elektro- und Elektronikgeräte
Informationen für private Haushalte
Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengefasst.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten
Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Altgeräte müssen getrennt von Abfällen, die keine einer von unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zugeführt werden, Altgeräte können insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen
Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht für Altgeräte, die zur Vorbereitung auf Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten
Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des Elektrog eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Verträgen mit Fernkommunikationsmitteln im Sinne des Gesetzes über die Elektronische Medien, wenn Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen, Vertreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

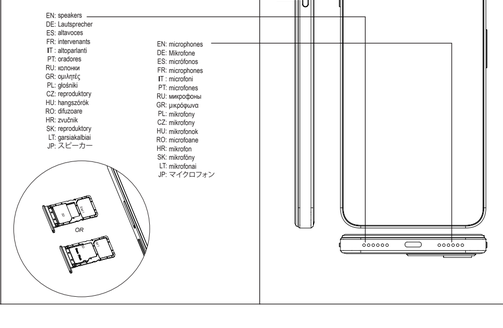
Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Geschäften mit Lebensmittelgeschäften auch für Altgeräte, die keine Außenmaße von mehr als 25 Kilometern die gleiche Funktionen erfüllen, an einem Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden. Dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger", „Bildschirmgeräte" oder „Großgeräte" Elektro- mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter. Zu einer entsprechenden Rückgabe ist der Endnutzer zunächst verpflichtet, das Altgerät bereitzustellen, wenn er bereits besitzt die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen oder Vertreiber unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

4. Datenschutz-Hinweis
Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne"
Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

EN: rear camera
DE: Rückfahrkamera
ES: cámara trasera
FR: caméra arrière
IT : videocamera posteriore
PT:Câmera traseira
RU: задняя камера
GR: πίσω κάμερα
PL: tylna kamera
CZ: zadní kamera
HU: hátsó kamera
RO: camera din spate
HR: zadnja kamera
SK: zadná kamera
LT: galinė kamera
JP:リアカメラ

EN: Sleep/Wake
DE: Power Sleep / Wake
ES: Poder dormir / despertar
FR: Veille / réveil électrique
IT : Power Sleep / Wake
PT: Power Sleep / Wake
RU: Мощность сна / пробуждения
GR: ηχώς ύπνου / ισχυρός
PL: Power Sleep / Wake
CZ: Napájení Spánek / Probuzení
HU: Power Sleep / Wake
RO: Power Sleep / Wake
HR: Snaga u stanju mirovanja / buđenja
SK: Spánok / prebudenie napájania
LT: Power Sleep / Wake'
JP: パワースリープウェイク



EN: speakers
DE: Lautsprecher
ES: altavoces
FR: intervenants
IT : altoparlanti
PT: oradores
RU: ионожик
GR: ομιλητής
PL: głośniki
CZ: reproduktory
HU: hangszórók
RO: difuzoare
HR: zvučnik
SK: reproduktory
LT: garsiakalbiai
JP: スピーカー

EN: microphones
DE: Mikrofone
ES: micrófonos
FR: microphones
IT : microfoni
PT: microfones
RU: микрофоны
GR: μικρόφωνα
PL: mikrofony
CZ: mikrofony
HU: mikrofonok
RO: microfoane
HR: mikrofon
SK: mikrofóny
LT: mikrofonai
JP: マイクロフォン

PT:

Bemvinda
Bemvinda à família CUBOT! Estamos muito felizes por você ter escolhido o CUBOT, Este guia o ajudará a obter o máximo de seu novo dispositivo, Leia este guia de início rápido cuidadosamente para garantir o uso seguro e adequado de seu dispositivo.

Obtenha suporte
Visite a página www.cubot.net/support para obter mais informações sobre nossa garantia e política de devolução, Você também pode entrar em contato com o Suporte ao Cliente CUBOT visitando www.cubot.net/support.

Informações regulatórias
As informações regulatórias podem ser encontradas em seu dispositivo acessando ABOUT PHONE no menu SETTING, CMIIT ID, CCC, CE e WEEE.

De acordo com a Diretiva 2014/53 / UE, as bandas e o poder são os seguintes:
GSM 900: 32.77 dBm; DCS 1800: 29.65 dBm; WCDMA Band 1/8: 23.65 dBm;
LTE FDD Band 1/3/7/8/20/28: 23.77 dBm; BT/BR+EDR): 8.85 dBm; BT(BLE): 3.59 dBm; Wi-Fi 2.4G: 15.07 dBm;Wi-Fi 5G: 10.83 dBm; GPS(RX): 1575.42MHz; BDS(RX): 1561.098MHz; GLONASS(RX): 1602.5625MHz; Galileo(RX): 1589.74MHz.

Operação junto ao corpo
O dispositivo está em conformidade com as especificações RF. Padrão SAR, Cabeça: (limite 2 W / kg) 1.029 W / kg, Usado no corpo: (limite 2 W / kg) 1.397 W / kg, Hotspot: (limite 2 W / kg) 1.397 W / kg, Membro: (limite de 4 W / kg) 2.799 W / kg. Atenda aos padrões de certificação CE. Este produto usa a ecologia original do Google, não pré-instala nenhum software de terceiros.Para obter mais detalhes, visite www.cubot.net/quick Get Guide.
www.sar-tick.com

ATENÇÃO
Siga as informações de aviso fornecidas abaixo para evitar incidentes como incêndio ou explosão
Não ligue ou use o dispositivo quando o compartimento da bateria estiver exposto.
O telefone deve estar a pelo menos 15 cm de distância de qualquer implante médico ou ajustador de ritmo e nunca guarde o dispositivo no bolso do casaco.
Não exponha o dispositivo e outras baterias a altas temperaturas ou equipamentos geradores de calor, como luz solar, aquecedores, fornos de microondas, fornos ou aquecedores de água. O superaquecimento da bateria pode causar uma explosão.
Quando o carregamento estiver concluído ou não estiver carregando, desconecte o dispositivo do carregador e desconecte o carregador da tomada.
Se o dispositivo estiver equipado com uma bateria não substituível, não substitua a bateria sozinho para evitar danos à bateria ou ao dispositivo.
O uso de uma fonte de alimentação, carregador ou bateria incompatível ou não aprovado pode causar incêndio, explosão ou outros perigos.
Não desmonte ou reinicie a bateria, insira outros objetos, mergulhe-os em água ou outros líquidos para evitar vazamento, superaquecimento, incêndio ou explosão da bateria.
Não deixe cair, esmague, risque ou perfure a bateria para evitar submetê-la a pressão externa excessiva, resultando em curto-circuito interno e superaquecimento da bateria.
Possivelmente mantenha o dispositivo longe da barriga de mulheres grávidas e da parte inferior do abdômen de adolescentes.
Para crianças e jovens, faça um uso sensato do dispositivo, por exemplo, evitando a comunicação noturna e limitando a frequência e a duração das chamadas.
A empresa não se responsabiliza por acidentes causados por equipamentos de carregamento não padronizados.

Para evitar possíveis danos à audição ao usar um fone de ouvido, não ouça sons em alto volume U por longos períodos

Esta marcação no produto, acessórios ou literatura indica que o produto e seus acessórios eletrônicos (por exemplo, carregador, fone de ouvido, cabo USB) não devem ser descartados com o lixo doméstico.

SHENZHEN HUAFURUI TECHNOLOGY CO., LTD.
Desenhado por CUBOT Todos os direitos reservados Feito na china
Unit 1401 &1402, 14/F, Jin qi zhi gu mansion (No, 4 building of Chong wen Garden), Crossing of the Liu xian street and Tang ling road, Tao yuan street, Nan shan district, Shenzhen, 518055, P.R, China
Tel, No.: 0755-83821787
Nº de fax: 0755-23612065

GR:

καλως ΗΡΘΑΤΕ
Καλώς ήλθατε στην οικογένεια CUBOT! Είμαστε ενθουσιασμένοι που επιλέξατε το CUBOT, Αυτός ο οδηγός θα σας βοηθήσει να αξιοποιήσετε στο έπακρο τη νέα σας συσκευή, Διαβάστε προσεκτικά αυτόν τον σύντομο οδηγό γρήγορης εκκίνησης για να διασφαλίσετε την ασφαλή και σωστή χρήση της συσκευής σας.

Λάβετε υποστηριξη
Επισκεφτείτε τη σελίδα www.cubot.net/support για να βρείτε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την πολιτική εγγύησης και επιστροφής, Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε με την Υποστήριξη πελατών CUBOT μεταβαίνοντας στο www.cubot.net/support.

Κανονιστικές πληροφορίες
Οι κανονιστικές πληροφορίες σχετικά με τους κανονισμούς στη συσκευή σας βρίσκονται πηγαίνοντας στο ΑΒΟΥΤ PHONE που βρίσκεται στο μενού ΡΥΘΜΙΣΕΙς, CMIIT ID, CCC, CE και WEEE.

Σύμφωνα με την οδηγία 2014/53 / ΕΕ, τα συγκροτήματα και η ισχύς έχουν ως εξής:
GSM 900: 32.77 dBm; DCS 1800: 29.65 dBm; WCDMA Band 1/8: 23.65 dBm;
LTE FDD Band 1/3/7/8/20/28: 23.77 dBm; BT/BR+EDR): 8.85 dBm; BT(BLE): 3.59 dBm; Wi-Fi 2.4G: 15.07 dBm;Wi-Fi 5G: 10.83 dBm; GPS(RX): 1575.42MHz; BDS(RX): 1561.098MHz; GLONASS(RX): 1602.5625MHz; Galileo(RX): 1589.74MHz.

Λειτουργία που φορούν στο σώμα
Η συσκευή συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές RF, Πρότυπο SAR, κεφαλή: (όριο 2 W / kg) 1.029 W / kg, Χρησιμοποιείται στο σώμα: (όριο 2 W / kg) 1.397 W / kg, Σημείο πρόσβασης: (όριο 2 W / kg) 1.397 W / kg, Άκρο: (όριο 4 W / kg) 2.799 W / kg. Γνωρίστε τα πρότυπα πιστοποίησης CE. Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί την αρχική οικολογία της Google, δεν προεγκαθίστανται κανένα λογισμικό τρίτου μέρους.Για περισσότερες λεπτομέρειες, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.cubot.net/quick Get Guide.
www.sar-tick.com

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
Ακολουθήστε τις παρακάτω πληροφορίες που παρέχονται παρακάτω για να αποφύγετε περιστατικά όπως πυρκαγιά ή έκρηξη.
Μην ενεργοποιείτε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν είναι εκτεθειμένο στο διαμέρισμα της μπαταρίας.
Το τηλέφωνο πρέ